



→ TOTAL LOKAL

Frage zum Spr@chtelefon

Wer als Sekretärin oder als Redakteur über dem (oder den?) Dativ, also dem Genitiv sein Tod, grübelt oder wer immer ein deutschsprachliches Problem, aber keinen passenden Duden zur Hand hat, für den hält die Schreibwerkstatt der Uni Duisburg-Essen eine feine Lösung parat: das „Spr@chtelefon“. Man ruft an und bekommt sein Sprachproblem telefonisch gelöst. Außerhalb der Sprechzeiten kann man sogar eine E-Mail-Anfrage an sprachtelefon@uni-due.de schicken. Liebe Sprachberater(innen), Euer Spr@chtelefon finde ich toll. Ich hab da nur mal eine Frage: Wie wird Spr@chtelefon eigentlich ausgesprochen? Das Schriftzeichen @, im Deutschen auch als Affenschwanz, Affenohr oder Klammeraffe bezeichnet, kommt ja aus dem Englischen (at sign oder kurz at). Vielleicht habt Ihr schon davon gehört, dass das englische at im Deutschen (ungefähr) wie ät ausgesprochen wird. Ich möchte gern hören, wie man Eure Beratungsstelle auf Deutsch ausspricht. Etwa wie Sprätchtelefon? Ruft mich doch mal an! Oder habt Ihr da selbst noch Beratungsbedarf? Aber das ist ja nicht meine Frage.

HOS